

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 33 (1943)

**Heft:** 43

**Rubrik:** Was die Woche bringt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## WAS DIE WOCHE BRINGT

Berner Stadttheater. Wochenspielplan.

Samstag, 23. Okt. «Gräfin Mariza», Operette in 3 Akten von Emmerich Kalman.

Sonntag, 24. Okt., 14½ Uhr, Tomb. S. 40.

41. «Hochzeitswalzer», Operette in 9 Bildern von Leo Ascher. — 20 Uhr: Tomb. S.

42, 43. «Don Carlos», Oper in 7 Bildern von Giuseppe Verdi.

Montag, 25. Okt. Sondervorstellung des Berner Theatervereins, zugleich öffentlich «Haus Herzenstod», zornige Komödie in 3 Akten von Bernard Shaw.

Dienstag, 26. Okt. Ab. 7. «Don Carlos», Oper in 7 Bildern von Giuseppe Verdi.

Mittwoch, 27. Okt. Ab. 7. Erstaufführung «Am Rande der Wüste», Schauspiel in vier Akten von René Besson.

Donnerstag, 28. Okt. Sondervorstellung des Berner Theatervereins, zugleich öffentlich, «Haus Herzenstod», zornige Komödie in drei Akten von Bernhard Shaw.

Freitag, 29. Okt. Ab. 7. «Gräfin Mariza», Operette in drei Akten von Emmerich Kalman.

Samstag, 30. Okt., 15 Uhr. Gastspiel der Heidi-Bühne-Bern «Theresli», nach Elisabeth Müller, von Josef Berger.

20 Uhr. Tombola S. 44, 45, 46, 47. «Der Wauwau», Komödie in vier Akten von Hodges und Percyval.

Sonntag, 31. Okt., 11 Uhr. Matinee anlässlich der Schweizer-Woche «Schweizer Dichtung und Musik».

14½ Uhr. «Die Bohème», Oper in vier Bildern von Giacomo Puccini.

20 Uhr. «Gräfin Mariza», Operette in drei Akten von Emmerich Kalman.

Montag, 1. Nov. Volksvorstellung Arbeiterunion «Haus Herzenstod», zornige Komödie in drei Akten von Berhard Shaw.

### Kursaal Bern

Unterhaltungskonzerte des neuen Orchesters Guy Marrocco, täglich um 15.30 und 20.30 Uhr, ab 20. September in allen Konzerten Einlagen der «Drei Babettes». Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags im neuen Kuppelsaal, Kapelle Bert Wirz.

Boule-Spiel stets nachmittags und abends.

### 2. Einsendung:

Die Berner Kulturfilm-Gemeinde bringt Sonntag, den 24. Oktober, vormittags 10.40 Uhr, im Cinéma Capitol den grossen amerikanischen Papstfilm «Wunder des Vatikans».

Dieses Thema ist in der heutigen Zeit ganz besonders aktuell. Das reichhaltige und vielseitige Filmwerk zeigt den Heiligen Vater in seinen Privatgemächern —

Das geistliche Leben der Bischöfe und Priester im kleinsten Staat der Welt — Die heilige Dynastie der Päpste, Schützer der Kunst und Wissenschaft — Raffael und Michelangelo, die grossen Meister — Die Schweizergarde — Die architektonische Grösse des St. Peter-Doms — Die Sixtinische Kapelle u. a. m.

Der Besuch dieses hochinteressanten Filmwerkes kann bestens empfohlen werden.

### Winterhilfe 1943/44

Glückliches Volk, das heute das Wunderland Schweiz als seine Heimat bezeichneten darf. Und doch fehlt es auch uns Schweizern nicht an schweren Sorgen.

Im fünften Kriegswinter stehen Teuerung und Not vor gar vielen Türen rechtschaffener, kinderreicher Familien zu Stadt und Land und vor allem aus in den Berggegenden. Das gilt besonders auch für unseren Kanton Bern.

Bernerinnen und Berner, die ihr bis jetzt von solcher Not verschont geblieben seid, versucht einmal, euch so richtig in die Lage dieser bedrängten Familien hineinzudenken. Wenn ihr das tut, dann begreift ihr auch den Sinn der Bernischen Winterhilfe und werdet keinen Moment zögern, euch als fröhliche Geber einzureihen in die Front der Helfenden, wenn nächstens Abzeichenverkauf und Sammelaktion einsetzen werden.

Der Präsident der Bernischen Winterhilfe: R. Minger.

..... und weischt d's Neuschte?



D'Babettes sy wieder im  
**KURSAAL BÄRN**

Si syge bäumig  
und heige z'Züri e mords Erfolg gha



Fachgeschäft für Uhren

BERN ZYTGLOGGELAUBE 4

GUTE  
TEIGWAREN  
SIND  
**Wenger**  
TEIGWAREN

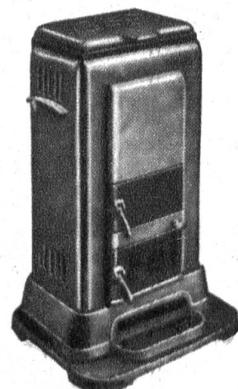
*Heizöfen*

in allen Preislagen  
Lieferung prompt ab Lager

**J.G. Kiener & Wittlin**

AG. Bern

Schauplatzgasse 23, Tel. 2 91 22



Seltene Gelegenheit

Das 650seitige, reich illustr.

**Buchhofers  
Schweizer  
Kochlehrbuch**

mit über 1700 Rezepten zum  
Vorzugspreis von Fr. 5.-  
statt Fr. 27.-

Frau Gottschalk in Vaduz schreibt uns: „Das ist nun im Laufe von ca. 30 Jahren schon das siebente Kochbuch, das ich von Ihnen kaufe. Als ehemalige Schülerin von Herrn Buchhofer fand ich nie ein Kochbuch, das besser gewesen wäre als dieses und habe ich es jeweils an Freunde verschenkt.“

Auch Ihnen wird dieses  
Kochbuch vorzügliche  
Dienste leisten!

Bestellen Sie beim Buchhändler oder direkt beim

**Buchverlag  
Verbandsdruckerei AG  
Bern**



**Tuchfabrik Schild AG. Bern**

Wasserwerksgasse 17 (Matte)

Telephon 2 26 12

**Herren-Anzüge**

**Herren-Mäntel**

**Sport-Anzüge**

Schweizerarbeit  
von der Rohwolle bis zum fertigen Kleid in moderner Ausführung